TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ CAO BẰNG** **TỈNH CAO BẰNG** Số: 20/2023/QĐST-DS	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc** *Cao Bằng, ngày 12 tháng 4 năm 2023*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 4 năm 2023 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 61/2022/TLST-DS ngày 16 tháng 11 năm 2022 về việc "Tranh chấp Hợp đồng tín dụng".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Ngân hàng X

Địa chỉ trụ sở chính: Số 2 đường L. H, phường T. C, quận B. Đ, thành phố H.
Đại diện theo pháp luật: Ông Tiết Văn T – Chức vụ: Tổng giám đốc
Đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Văn C – Chức vụ: Giám đốc ngân hàng X – chi nhánh Cao Bằng.Địa chỉ: Km 5, phường Đ. T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.
Người được ủy quyền lại: Bà Nguyễn Thị Phương T – Cán bộ pháp chế ngân hàng X – Chi nhánh Cao Bằng.

- *Bị đơn:* Ông Trần Việt A, sinh năm: 1978;

Địa chỉ: Phố G, thị trấn NH, huyện H. A, tỉnh Cao Bằng.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Trần Việt A có nghĩa vụ thanh toán khoản nợ đối với Hợp đồng số 8300-LAV-201900155 và Hợp đồng số 8300-LAV-201900156 cho Ngân hàng Ngân hàng X, tổng số tiền tính đến hết ngày 04/04/2023 là 93.529.385 đồng (*Bằng chữ: Chín mươi ba triệu năm trăm hai mươi chín nghìn ba trăm tám mươi lăm đồng*) bao gồm cả Gốc và lãi phát sinh. Trong đó, Hợp đồng số 8300-LAV-

201900155 là 57.274.753 đồng (*Bằng chữ: Năm mươi bảy triệu hai trăm bảy mươi tư nghìn bảy trăm năm mươi ba đồng*) và Hợp đồng số 8300-LAV-201900156: 36.254.632 đồng (*Bằng chữ: Ba mươi sáu triệu hai trăm năm mươi tư nghìn sáu trăm ba mươi hai đồng*).

Trong trường hợp ông Trần Việt A không thực hiện nghĩa vụ trả nợ theo như thỏa thuận trên thì hàng tháng ông Trần Việt A phải chịu khoản tiền lãi tương ứng với số tiền và thời gian chưa thi hành án theo các Điều 357 và điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015. Ông Trần Việt A nhất trí sử dụng thu nhập hàng tháng và các khoản thu nhập khác để thực hiện nghĩa vụ trả nợ Ngân hàng. Trường hợp ông Trần Việt A không thực hiện nghĩa vụ thì Ngân hàng có quyền yêu cầu Cơ quan thi hành án dân sự xử lý tài sản bất kỳ thuộc quyền sở hữu của ông Trần Việt A để thi hành bản án, quyết định theo quy định của pháp luật.

Về án phí**:** Các bên đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết vụ án trong trường hợp Tòa án tiến hành hòa giải trước khi mở phiên tòa thì phải chịu 50% mức án phí. Nguyên đơn, bị đơn mỗi đương sự phải chịu nộp tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch để sung Ngân sách Nhà nước tại Cơ quan thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch phải nộp là 1.169.000đ (*đã làm tròn số*). Nguyên đơn được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 2.332.000đ theo biên lai số 0003285 ngày 11/11/2022 tại Chi cục thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, số tiền còn được hoàn lại là 1.163.000đ

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Chi cục THADS thành phố Cao Bằng,
- TA tỉnh.
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Hoàng Kim Chi